| **Mode de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l’étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques** | | | |
| --- | --- | --- | --- |
| **Secteur ou sous-secteur** | **Limitations concernant**  **l’accès aux marchés** | **Limitations concernant**  **le traitement national** | **Notes du secrétariat pour les lignes directrices**  **(Remarque : cette colonne serait remplacée par « Engagements supplémentaires » dans le format final** |
| **II. ENGAGEMENTS SECTORIELS SPECIFIQUES** | | | |
| 1. **SERVICES RECREATIFS, CULTURELS ET SPORTIFS**   **(Autre que les services audiovisuels)** | | | |
| A. Services de présentation et de promotion des arts du spectacle et autres divertissements en direct (CPC 962) | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | **This corresponds to CPC Prov. 96191 and 96193 (entertainment services), and part of 96199 to the extent services are n.e.c. This sub-sector covers theatrical services and entertainment events, including circus events.**  **96192 (performing entertainers and other artists), 96194 (amusement park and similar attraction services) and 96195 (dance instruction) are covered separately (see below).** |
| B. Services d'artistes interprètes et autres (CPC 963) | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | **This corresponds to CPC Prov. 96192 (services provided by artists).** |
| C. Services de musée et de conservation (CPC 964) | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | **This partly corresponds to CPC Prov. 963 (library, archive, museum and other cultural services).**  **It includes display services of collections, management and conservation services, and services related to organization of traveling exhibitions, as well as botanical gardens and nature reserve services.**  **This split raises no transposition issues for SADC Member States as no MS has made commitments at the WTO, SADC or AfCFTA levels.** |
| D. Services sportifs et récréo-sportifs (CPC 965) | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | **This corresponds to CPC Prov. 96411, 96412 and 93413 (sporting services), plus part of 96419 (other sporting services, except athletes and related support services).** |
| E. Services aux athlètes et services de soutien connexes (CPC 966) | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | **This corresponds to part of CPC Prov. 96419 (athletes and related support services). It covers services of athletes, e.g. services provided by own-account sportspersons, and support services such as those provided by judges, timekeepers, guides, etc.** |
| F. Autres services d'amusement et récréatifs (CPC 969) | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | **This corresponds partly to CPC Prov. 9649 (other recreational services), including amusement park, fun fair, preserved railway services, gambling and betting services, coin operated amusement machines, access to dance facilities, park and beach services, “sound and light” performances, fireworks, etc.** |
| G. Services d’agences de presse (CPC 844) | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | **This corresponds to CPC Prov. 962 (news agency services), but is listed under information supply services alongside other ICT services.**  **SADC MS may wish to take a decision on where to list this when CPC transposition is carried out for communication services, but for the time being it is listed here as per W/120.** |
| H. Services de bibliothèques et archives (CPC 845) | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | 1) Néant  2) Néant  3) Néant  4) Non consolidé, sauf comme indiqué sous ‘‘Engagements horizontaux’’ | **This partly corresponds to CPC Prov. 963 (library, archive, museum and other cultural services), but is listed under information supply services alongside other ICT services.**  **It covers collection, cataloguing, conservation and retrieval services of books and the like; lending of books and records; operation services of public and historical archives, including digital archives.**  **SADC MS may wish to take a decision on where to list this when CPC transposition is carried out for communication services, but for the time being it is listed here as per W/120.**  **This split raises no transposition issues for SADC Member States as no MS has made commitments at the WTO, SADC or AfCFTA levels.** |